JAVANESE

INTRODUCTORY MATERIAL

ENGLISH	JAVANESE	JAVANESE PHONETIC
I am an American and I need your help, but I do not speak your language. I'll point to the question in your language and you can point to the answer in your language.	Aku wong Amerika lan aku perlu pitulungan sampeyan, nanging aku ora biso omong boso sampeyan. Aku bakal nuduhake marang pitakonan ing boso sampeyan lan sampeyan bakal nuduhake wangsulan ing boso sampeyan.	ah-KOO wohng ah-me-ree-KAH lahn ah-KOO purr-LOO pee-too-loong-AHN sahm-peh-YAHN, nahn-GEENG ah-KOO OH-rah BEE-soh oh-MOHNG boh-SOH sahm-peh-YAHN. ah-KOO bah-KAHL noo-doo-hah-KEH mah-RAHNG pee-tah-koh-NAHN eeng boh-SOH sahm-peh-YAHN lahn sahm-peh-YAHN bah-KAHL noo-doo-hah-KEH wahng-soo-LAHN eeng boh-SOH sahm-phe-YAHN.

COMMUNICATION

ENGLISH	JAVANESE	JAVANESE PHONETIC
Will you help me?	Opo sampeyan gelem nulung aku?	oh-POH sahm-peh-YAHN geh-LEHM noo-loong ah-KOO?
Is there someone that speaks English?	Opo ono wong sing biso omong boso Inggris?	oh-POH oh-NOH wohng seeng BEE-soh oh-MOHNG boh-SOH een-GREASE?
Are they willing to help me?	Opo dheweke kabeh gelem nulungi aku?	oh-POH deh-weh-EH-kah-BEH geh-LEHM noo-loong-EE ah-KOO?
Can they come here?	Opo dheweke kabeh biso teko rene?	oh-POH deh-weh-EH-kah-BEH BEE-soh teh-koh reh-NEH?
I must go now but, I want to thank you for your help.	Sak iki aku kudhu lungo, matur nuwun kanggo pitulunganmu	sah EE-kee ah-KOO koo-DOO loong-OH, mah-TOOR noo-WOON kang-GOH pee-too-loong-ahn-MOO.
My government will repay you for your kindness.	Negoroku bakal mbayar ganti rugi kanggo pitulunganmu.	neh-goh-roh-KOO bah-KAHL mbah-YAHR gahn-tee roo-GEE kang-GOH pee-too-loong-ahn-MOO.
I greatly appreciate your assistance.	Aku ngrengani banget pitulunganmu.	ah-KOO ngrehng-ah-NEE bahng-EHT pee-too-loong-ahn-MOO.

BASIC NEEDS

ENGLISH	JAVANESE	JAVANESE PHONETIC
May I have some water?	Opo aku enthok njaluk ngombe?	oh-POH ah-KOO en-TAW njah-LOO NGOHM-beh?
May I have some food?	Opo aku entok njaluk ma'em?	oh-poh ah-KOO en-TAW njah-LOO mah-EHM?
I am injured. Is there someone that can help me?	Aku ketaton. Opo ono wong sing biso nulungi aku?	ah-KOO keh-tah-tohn. Oh-POH oh-NOH wohng seeng BEE-soh noo-loong-EE ah-KOO?
Do you have any bandages?	Opo sampeyan nduwe perban?	oh-POH sahm-peh-YAHN ndoo-WEH purr-BAHN?
Can you contact someone to help me?	Opo sampeyan biso ngubungi wong sing biso mbantu aku?	oh-POH sahm-peh-YAHN BEE-soo ngoo-boong-EE wohng seeng BEE-soh mbahn-TOO ah-KOO?
Where is the latrine?	Neng endi kulah?	NEHNG ehn-DEE koo-LAH?
I am very tired. Is there a place I can sleep?	Aku kesel tenan. Neng endi aku biso turu?	ah-KOO keh-SEHL teh-NAHN. NEHNG ehn-DEE ah-KOO BEE-soh too-ROO?
May I have a blanket, or more clothing?	Enthok ora, aku nyuwun kemul, utowo klambi tambahan?	ehn-TAWK oh-RAH, ah-KOO nyoo-WOON keh-MOOL, oo-toh-WOH KLAHM-bee tahm-bah-HAHN?

TRAVEL

ENGLISH	JAVANESE	JAVANESE PHONETIC
Can you show me my location on a map?	Biso ora sampeyan nuduhake enggonku neng gambar kar?	BEE-soh oh-RAH sahm-peh-YAHN noo-doo-hah-KEH ehng-gohn-KOO nehng gahm-bahr KAHR?
Can you send word that I am alive?	Biso ora sampeyan ngirim kabar nek aku isih urip?	BEE-soh oh-RAH sahm-peh-YAHN ngee-REEM kah-BAHR neh ah-KOO EE-seeh oo-REEP?
How far is it to friendly territory?	Adhoh e sak piro menyang wilayah sekuthu?	ah-doe-HEH sahk PEE-roh mehn-YAHNG wee-lah-YAH seh-koo-TOO?
Can you take me there?	Biso ora sampeyan nggowo aku menyang rono?	BEE-soh OH-rah sahm-peh-YAHN ng-goh-WOH ah-KOO mehn-YAHNG roh-NOH?
If you cannot take me, will you give me directions?	Nek ora biso, gelem ora sampeyan nuduhake dhalanne?	NEH oh-RAH BEE-soh, geh-lehm oh-RAH sahm-peh-YAHN noo-doo-hah-KEH dah-lahn-NEH?
Is it safe to travel now?	Aman ora nek lungo sak iki?	ah-MAHN oh-RAH NEH long-OH sah-EE-kee?
Which way do you advise me to travel?	Dhalan sik endi sik sampeyan saranke tak liwati?	dah-LAHN SEE ehn-DEE SEE sahm-peh-YAHN sah-rahn-KEH tah lee-wah-TEE?
How can I travel?	Kepiye le aku biso menyang neng kono?	keh-pee-YEH leh ah-KOO BEE-soh mehn-YAHNG nehng koh-NOH?
Automobile	Montor	mohn-TOHR
Train	Sepur	seh-POOR
Boat	Kapal	kah-PAHL
Cart/Wagon	Kereto	keh-reh-TOH
Pack Animal	Jaran	jah-RAHN
On Foot	Mlaku	mlah-KOO

UNFRIENDLIES

ENGLISH	JAVANESE	JAVANESE PHONETIC
What type of troops are in the area?	Laskar opo sek ono neng wilayah kene?	lahs-KAHR oh-POH SEH oh-NOH nehng wee-lah-YAH keh-NEH?
Are they army troops?	Opo dheweke kabeh laskar prajurit?	oh-POH deh-weh-EH-kah-BEH lahs-kahr prah-joo-reet?
Are they militia?	Opo dheweke kabeh wong sipil sik nganggo senjoto?	oh-POH deh-weh-EH-kah-BEH wohng see-PEEL SEH ngahng-GOH sehn-joh-TOH?
Have you noticed any increase of troops or patrolling?	Opo sampeyan weruh ono tambahan laskar utowo parondhan?	oh-POH sahm-peh-YAHN weh-ROO oh-NOH tahm-bah-HAHN lahs-KAHR oo-toh-WOH pah-rohn-DAHN?
When do they patrol?	Kapan wong kuwi dho rondho?	kah-PAHN wohng koo-WEE DOH rohn-DOH?
Are you aware of others like me?	Opo sampeyan ngerti nek ono wong liyo koyo aku?	oh-POH sahm-peh-YAHN ngehr-tee NEH oh-NOH wohng lee-YOH koh-YOH ah-KOO?
Can you take me to them?	Opo sampeyan biso nggowo aku menyang neng wong-wong kuwi?	oh-POH sahm-peh-YAHN BEE-soh ng-GOH-woh ah-KOO mehn-YAHNG neng WOHNG-WOHNG koo-WEE?

VOCABULARY

ENGLISH	JAVANESE	JAVANESE PHONETIC
Hello	Halo	hah-LOH
Goodbye	Slamet tinggal	slah-MEHT teeng-GAHL
Thank You	Maturnuwun	mah-toor-noo-WOON
Please	Monggo	mohng-GOH
Ammunition	Peluru	peh-loo-ROO
Armed Vehicle	Kenderaan lapis waja	kehn-deh-rah-AHN lah-pees wah-JAH
Checkpoint	Pos rondho	POHS rohn-DOH
Day	Dino	dee-NOH
Danger	Bebaya	beh-BAH-yah
Desert	Segoro wedhi	seh-goh-ROH weh-DEE
East	Wetan	weh-TAHN
Evening	Bengi	behng-EE
Food	Panganan	pahn-gahn-AHN
Good	Apik	ah-PEE
Bad	Elek	eh-LEH
Here	Neng kene	ehng keh-NEH
Hour	Jam	jahm
Kilometer	Kilometer	kee-loh-MEH-tehr
Knife	Lading	lah-DEENG
Leader	Pemimpin	peh-meem-PEEN
Medicine	Obat-obatan	oh-baht-oh-bah-TAHN

ENGLISH	JAVANESE	JAVANESE PHONETIC
Men	Wong lanang	wohng lahn-AHNG
Women	Wong wedhok	wohng weh-DOH
Minute	Menit	meh-NEET
Morning	Isuk	EE-soo
Mountain	Gunung	goo-NOONG
Night	Bengi	behn-GEE
North	Lor	lohr
Pass	Karcis	kahr-CHEES
Pistol	Pistul	pess-TOLL
Radio	Radio	rah-dee-OH
River	Kali	kah-LEE
Road	Dhalan	dah-LAHN
Shelter	Enggon ngiyup	eng-GOAN ngee-YOOP
South	Kidul	kee-DOOL
There	Neng kono	nehng koh-NOH
Valley	Ngare	ngah-REH
Village	Kampung	kahm-POONG
Water	Banyu	bahn-YOO
Weapon	Senjoto	sehn-joh-TOH
West	Kulon	koo-LOHN
Yes	Yo	yoh
No	Ora	oh-RAH

ENGLISH	JAVANESE	JAVANESE PHONETIC
1	Siji	see-JEE
2	Loro	LOH-roh
3	Telu	teh-LOO
4	Papat	pah-PAHT
5	Limo	LEE-moh
6	Enem	eh-NEHM
7	Pitu	pee-TOO
8	Wolu	woh-LOO
9	Songo	sohng-OH
10	Sepuluh	seh-poo-LOO
20	Rung puluh	ROONG poo-LOO
30	Telung puluh	teh-LOONG poo-LOO
40	Patang puluh	pah-TAHNG poo-LOO
50	Seket	SEH-keht
60	Sewidak	seh-wee-DAH
70	Pitung puluh	pee-TOONG poo-LOO
80	Wolung puluh	woh LOONG poo-LOO
90	Sangang puluh	sahng-AHNG poo-LOO
100	Satus	sah-TOOS
500	Limang atus	lee-MAHNG ah-TOOS
1000	Sewu	seh-WOO